



**OWNER'S MANUAL
MANUAL DEL PROPIETARIO
NOTICE D'UTILISATION**

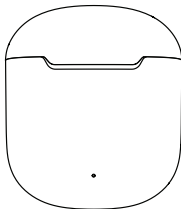
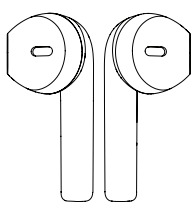
***TW1 & TW2 WIRELESS EARPHONES
WITH MICROPHONE AND CHARGING CASE***

***TW1 Y TW2 AURICULARES INALÁMBRICOS
CON MICRÓFONO Y ESTUCHE CARGADOR***

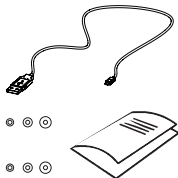
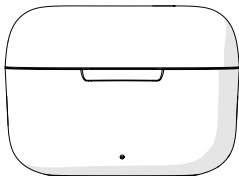
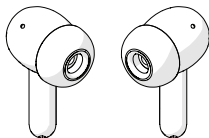
***TW1 ET TW2 ÉCOUTEURS SANS FIL
AVEC MICROPHONE ET ÉTUI DE CHARGE***

Contents | Contenido | Contenu

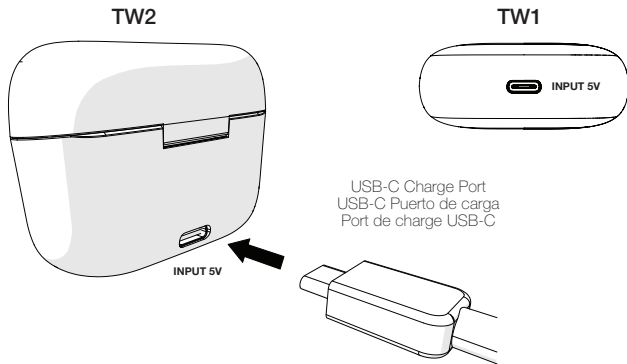
TW1



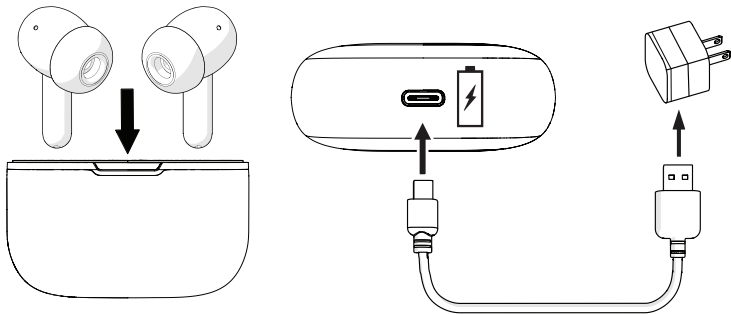
TW2



Connections | Conexiones | Connexions



Charging | Carga | Chargement



Fully charge the TW Cradle and Earphones before first use by connecting to power supply for up to 2.5 hours. The Charging Cradle will supply over 2 full earphone charges.

Cargue completamente la cuna y los auriculares TW antes del primer uso conectándolos a la fuente de alimentación durante de 2,5 horas. La cuna de carga proporcionará más de 2 cargas completas de auriculares.

Chargez complètement le berceau TW et les écouteurs avant la première utilisation en les connectant à l'alimentation électrique pendant 2,5 heures. Le berceau de charge fournira plus de 2 charges complètes d'écouteurs.

Controls | Contrôles | Contrôles

Power On/Off

The TW-series earphones will power on automatically when removed from the Charging Cradle. If the earphones are off due to auto-timeout (5 minutes), you can also press and hold the Touch Sensor for 3 seconds to turn them back on. To turn off the earphones, return them to the Charging Cradle.

Audio:

PLAY/PAUSE

Double-tap the Touch Sensor of the left or right earphone to play or pause your audio.

PREVIOUS TRACK/NEXT TRACK

Press and hold the left earphone for 2 seconds to go to the previous track. Press and hold the right earphone for 2 seconds to go to the next track.

Phone:

Answer/Hang-up

Double-tap the left or right earphone to answer an incoming phone call, or to hang-up.

Reject Incoming Call

Press and hold the left or right earphone for 2 seconds to reject an incoming call.

Voice Assistant

Triple-tap the left or right earphone to activate your phone's voice assistant feature.

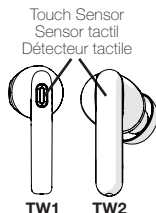
Reset: Must be in Pairing Mode - turn off your audio device's Bluetooth when performing.

TW1

Press and hold the left or right earphone for 6 seconds.

TW2

Tap the left or right earphone 6x in 1.5 seconds.



Encendido / apagado

Los auriculares de la serie TW se encenderán automáticamente cuando se retiren de la base de carga. Si los auriculares están apagados debido al tiempo de espera automático (5 minutos), también puedes mantener presionado el sensor táctil durante 3 segundos para volver a encenderlos. Para apagar los auriculares, regréselos a la base de carga.

Audio:

REPRODUCIR / PAUSAR

Toca dos veces el sensor táctil del auricular izquierdo o derecho para reproducir o pausar el audio.

PISTA ANTERIOR / PISTA SIGUIENTE

Mantenga presionado el auricular izquierdo durante 2 segundos para ir a la pista anterior. Mantenga presionado el auricular derecho durante 2 segundos para pasar a la siguiente pista.

Teléfono:

Responder/colgar

Toca dos veces el auricular izquierdo o derecho para responder una llamada telefónica entrante o colgar.

Rechazar llamada entrante

Mantenga presionado el auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos para rechazar una llamada entrante.

Asistente de voz

Toca tres veces el auricular izquierdo o derecho para activar la función de asistente de voz de tu teléfono.

Restablecer: *debe estar en modo de emparejamiento: apague el Bluetooth de su dispositivo de audio cuando realice.*

TW1

Mantenga presionado el auricular izquierdo o derecho durante 6 segundos.

TW2

Toque el auricular izquierdo o derecho 6 veces en 1,5 segundos.

Marche / arrêt

Les écouteurs de la série TW s'allumeront automatiquement lorsqu'ils seront retirés du socle de chargement. Si les écouteurs sont éteints en raison d'un délai d'attente automatique (5 minutes), vous pouvez également appuyer et maintenir le capteur tactile pendant 3 secondes pour les rallumer. Pour éteindre les écouteurs, remettez-les sur le socle de chargement.

L'audio:

JOUER / PAUSE

Appuyez deux fois sur le capteur tactile de l'écouteur gauche ou droit pour lire ou mettre en pause votre audio.

PISTE PRÉCÉDENTE/PISTE SUIVANTE

Appuyez et maintenez l'écouteur gauche pendant 2 secondes pour passer à la piste précédente. Appuyez et maintenez l'écouteur droit pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante.

Téléphone:

Répondre/Raccrocher

Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche ou droit pour répondre à un appel téléphonique entrant ou pour raccrocher.

Rejeter l'appel entrant

Appuyez et maintenez l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes pour rejeter un appel entrant.

Assistant vocal

Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ou droit pour activer la fonction d'assistant vocal de votre téléphone.

Réinitialisation : *doit être en mode de couplage - désactivez le Bluetooth de votre appareil audio lorsque vous jouez.*

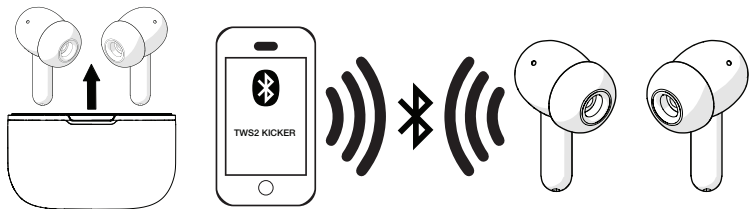
TW1

Appuyez et maintenez l'écouteur gauche ou droit pendant 6 secondes.

TW2

Appuyez 6 fois sur l'écouteur gauche ou droit en 1,5 seconde.

Pairing | Emparejamiento | Jumelage



1. Remove the TW from the Charging Cradle.
2. Begin searching for Bluetooth devices from your audio source.
3. Select "TWS KICKER" to pair.

1. Retire el TW de la cuna de carga.
2. Comience a buscar dispositivos Bluetooth desde su fuente de audio.
3. Seleccione "TWS KICKER" para emparejar.

1. Retirez le TW du berceau de chargement.
2. Commencez à rechercher des appareils Bluetooth à partir de votre source audio.
3. Sélectionnez "TWS KICKER" pour coupler.

LEDs

TW1

Cradle LED

Fast Red Blink
Solid White

Cradle Charging
Fully Charged

Earphone LED

White Blink
Red Blink

Pairing Mode
Low Battery

TW2

Cradle LED

Red Blink
Solid Red
White Blink
White
Off

Cradle Charging
Fully Charged
Cradle Battery Low
Earphone Charging
Earphone Fully Charged

LED de cuna

Parpadeo rojo rápido
Blanco sólido

Cuna Cargando
Completamente
cargado

LED del auricular

Parpadeo blanco

Parpadeo rojo

Modo de
emparejamiento
Batería baja

LED de cuna

Rojo intermitente
Rojo sólido
Blanco Intermitente

Cuna Cargando
Completamente Cargado
Batería baja de la
Cuna Vacía
Carga de auriculares
Auricular completamente
cargado

LED de Berceau

Clignotement rouge
rapide
Blanc uni

Mise en charge

Complètement chargé

LED de l'écouteur

Clignotement blanc
Clignotement rouge

Mode d'appariement
Batterie faible

LED de Berceau

Rouge Clignotant
Rouge Uni
Blanc Clignotant
Blanc

Désactivé

Mise en Charge
Complètement Chargé
Batterie du socle faible
Chargement des
écouteurs
Écouteur entièrement
chargé

Fitment | Adecuado | Montage

Insert earphone, and gently turn while pushing. If fitment is unsatisfactory, please try a different ear tip (TW2).

Inserte el auricular y gírelo suavemente mientras empuja. Si el accesorio no es satisfactorio, pruebe con una punta de oreja diferente (TW2).

Insérez l'écouteur et tournez doucement tout en poussant. Si l'ajustement n'est pas satisfaisant, essayez un autre bout d'oreille (TW2).

WARNING!

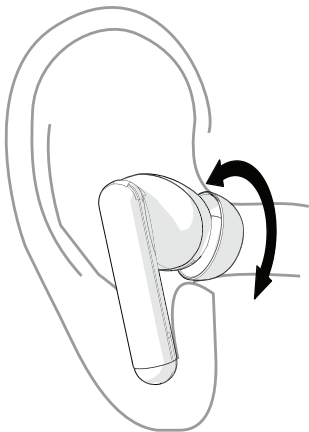
Exposure to excessive sound levels can cause permanent hearing damage. Keep out of reach of children. The content of this package includes small parts and cords that can cause choking or strangulation. If an earphone or earphone tip becomes lodged in the ear canal, seek professional medical assistance for its removal. Never pull on the cord to remove the earphones. Use a low twisting motion to remove from ear.

¡ADVERTENCIA!

La exposición a niveles sonoros excesivos puede causar daños auditivos permanentes. Mantenga alejado de los niños. El contenido de esta caja incluye piezas pequeñas y cables que pueden causar asfixia o estrangulamiento. Si un auricular o extremo de auricular queda atascado en el canal auditivo, busque ayuda médica profesional para quitarlo. No tire del cable para quitarse los auriculares. Gírelos lentamente para quitarlos de los oídos.

AVERTISSEMENT !

Une exposition à des niveaux sonores excessifs peut provoquer des dégâts permanents pour l'ouïe. Conserver hors de portée des enfants. Ce conditionnement comprend des petites pièces et des cordons risquant d'étouffer ou d'étrangler les enfants. Si une oreillette ou une pointe d'oreillette se bloquait dans le canal auditif, consulter une assistance médicale professionnelle pour la retirer. Ne jamais tirer sur le cordon pour retirer les oreillettes. Effectuer un lent mouvement de torsion pour le sortir de l'oreille.



Specifications | Especificaciones | Caractéristiques

TW1

Frequency Response Hz	20–20k
Play Time Hours	4
Charging Cradle Hours	16
Charge Time Hours	2.5
Speaker Diameter in, [mm]	.51 (13)
Nominal Impedance Ohm	32
Microphone Range Hz	100–6.5k
Bluetooth	5.3

Respuesta de frecuencia Hz	20–20k
Tiempo del juego Horas	4
Cuna de carga Horas	16
Tiempo de carga Horas	2.5
Diámetro del altavoz en [mm]	.51 (13)
Impedancia nominal Ohm	32
Relación señal-ruido dB	100–6.5k
Bluetooth	5.3

Réponse en fréquence Hz	20–20k
Play Time Heures	4
Berceau de chargement Heures	16
Temps de charge Heures	2.5
Diamètre de l'enceinte en [mm]	.51 (13)
Impédance nominale Ohm	32
Rapport signal sur bruit dB	100–6.5k
Bluetooth	5.3

TW2

Frequency Response Hz	20–20k
Play Time Hours	8
Charging Cradle Hours	16
Charge Time Hours	2.5
Speaker Diameter in, [mm]	.39 [10]
Nominal Impedance Ohm	16
Microphone Range Hz	100–7.9k
Bluetooth	5.3

Respuesta de frecuencia Hz	20–20k
Tiempo del juego Horas	8
Cuna de carga Horas	16
Tiempo de carga Horas	2.5
Diámetro del altavoz en [mm]	.39 [10]
Impedancia nominal Ohm	16
Relación señal-ruido dB	100–7.9k
Bluetooth	5.3

Réponse en fréquence Hz	20–20k
Play Time Heures	8
Berceau de chargement Heures	16
Temps de charge Heures	2.5
Diamètre de l'enceinte en [mm]	.39 [10]
Impédance nominale Ohm	16
Rapport signal sur bruit dB	100–7.9k
Bluetooth	5.3

Troubleshooting

TW is unresponsive or will not power on:

1. Check that the battery is fully charged by connecting the TW Charging Cradle to a known-good power source with the TW earphones inside. Allow the TW to charge for at least 2.5 hours with the cradle lid closed. The earphone battery is full when the **battery status LED** turns off (*TW2 only*).
2. Reset the TW1 by pressing and holding the **touch sensor** for 6 seconds. Reset the TW2 by tapping the touch sensor 6x in 1.5 seconds.

TW will not pair or connect:

1. If you have previously paired your device with the TW, then please 'Unpair' or 'Forget this Device' per the instructions for your audio device.
2. Turn on the TW earphones with your audio device in Bluetooth Scanning mode. Make sure your audio device is scanning or in 'discovery mode', then select TWS KICKER.

Device paired and connected, but volume is low or inaudible:

Check the volume output level of your audio device.

WARNING!

Keep out of reach of children. The content of this package includes small parts and cords that can cause choking or strangulation.

WARRANTY

KICKER products are warranted against defects. Duration and terms of warranty depend on the laws in the country in which it was purchased. For details see your local KICKER Dealer or **www.kicker.com/warranty**.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the **Australian Consumer Law**. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Resolución de problemas

TW no responde o no enciende:

1. Verifique que la batería esté completamente cargada conectando la base de carga TW a una fuente de alimentación en buen estado con los auriculares TW adentro. Deje que el TW se cargue durante al menos 2,5 horas con la tapa del soporte cerrada. La batería de los auriculares está llena cuando el LED de estado de la batería se apaga (Solo TW2).
2. Restablezca el TW1 manteniendo presionado el sensor táctil durante 6 segundos. Reinicie el TW2 tocando el sensor táctil 6 veces en 1,5 segundos.

TW no emparejará ni conectará:

1. Si ya emparejó su dispositivo con el TW, entonces "Desemparejar" u "Olvidar este dispositivo" según las instrucciones para su dispositivo de audio.
2. Encienda los auriculares TW con su dispositivo de audio en el modo de exploración de Bluetooth. Asegúrese de que su dispositivo de audio esté escaneando o en "modo de descubrimiento", luego seleccione TWS KICKER.

Dispositivo emparejado y conectado, pero el volumen es bajo o inaudible:

Compruebe el nivel de salida de volumen de su dispositivo de audio.

GARANTÍA

Los productos KICKER se encuentran cubiertos contra defectos. La duración y los términos de la garantía dependen de las leyes del país donde fueron adquiridos. Para más información, consulte a su distribuidor local de KICKER o visite www.kicker.com/warranty.

Dépannage

TW ne répond pas ou ne s'allume pas :

1. Vérifiez que la batterie est complètement chargée en connectant le berceau de charge TW à une source d'alimentation connue en bon état avec les écouteurs TW à l'intérieur. Laissez le TW se charger pendant au moins 2,5 heures avec le couvercle du support fermé. La batterie des écouteurs est pleine lorsque le voyant d'état de la batterie s'éteint (TW2 uniquement).
2. Réinitialisez le TW en appuyant sur le capteur tactile et en le maintenant enfoncé pendant 6 secondes. Réinitialisez le TW2 en appuyant 6 fois sur le capteur tactile en 1,5 seconde.

TW ne se couplera pas ou ne se connectera pas :

1. Si vous avez déjà jumelé votre appareil avec le TW, veuillez « dissocier » ou « oublier cet appareil » selon les instructions de votre appareil audio.
2. Allumez les écouteurs TW avec votre appareil audio en mode de balayage Bluetooth. Assurez-vous que votre appareil audio est en train de scanner ou en « mode découverte », puis sélectionnez TWS KICKER.

Appareil couplé et connecté, mais le volume est faible ou inaudible :

Vérifiez le niveau de sortie du volume de votre appareil audio.

GARANTIE

Les produits KICKER sont garantis contre les défauts. La durée et les termes de la garantie dépendent des lois en vigueur dans le pays où l'achat a été effectué. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre vendeur KICKER local ou vous rendre sur : www.kicker.com/warranty.

FCC CAUTION

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION. ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

NOTE: THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS. HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

- REORIENT OR RELOCATE THE RECEIVING ANTENNA.
- INCREASE THE SEPARATION BETWEEN THE EQUIPMENT AND RECEIVER.
- CONNECT THE EQUIPMENT INTO AN OUTLET ON A CIRCUIT DIFFERENT FROM THAT TO WHICH THE RECEIVER IS CONNECTED.
- CONSULT THE DEALER OR AN EXPERIENCED RADIO/TV TECHNICIAN FOR HELP.

RF WARNING FOR MOBILE DEVICE:

THIS EQUIPMENT COMPLIES WITH FCC RADIATION EXPOSURE LIMITS SET FORTH FOR AN UNCONTROLLED ENVIRONMENT. THIS EQUIPMENT SHOULD BE INSTALLED AND OPERATED WITH MINIMUM DISTANCE 20CM BETWEEN THE RADIATOR & YOUR BODY.

FCC ID: RGR-KTWS1

FCC ID: RGR-KTWS2

CONFORMS TO
ANSI/UL STD. 60065
CERTIFIED TO
CAN/CSA STD.
C22.2 No.60065



SDstillwater**designs**

TW-2023-C